

**LAPURDIKO SAN MIXEL GARIKOITZ PARROPIA - PAROISSE SAINT MICHEL GARICOÏTS DU LABOURD**

Ainhua / Ezpeleta / Itsasu / Kanbo / Luhuso / Zuraide - Ainhua / Cambo / Espelette / Itxassou / Louhossoa / Souraïde

Presbytère - Cambo-les-Bains - Tél : 05 59 29 73 18 - Courriel : paroisse.cambo@gmail.com - Internet : www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org**URTEKO 19-garren igandea A
9 AGORRILAREN - AOÛT 2026 - 19^{ème} DIMANCHE ORDINAIRE A****Réf. bibliques : 1 R 19, 9a. 11-13a ; Ps 84 ; Rm 9, 1-5 ; Mt 14, 22-33**Cette Lecture sera proclamée en basque : **Lecture du premier livre des Rois**

En ces jours-là, lorsque le prophète Élie fut arrivé à l'Horeb, la montagne de Dieu, il entra dans une caverne et y passa la nuit. Le Seigneur dit : « Sors et tiens-toi sur la montagne devant le Seigneur, car il va passer. » À l'approche du Seigneur, il y eut un ouragan, si fort et si violent qu'il fendait les montagnes et brisait les rochers, mais le Seigneur n'était pas dans l'ouragan ; et après l'ouragan, il y eut un tremblement de terre, mais le Seigneur n'était pas dans le tremblement de terre ; et après ce tremblement de terre, un feu, mais le Seigneur n'était pas dans ce feu ; et après ce feu, le murmure d'une brise légère. Aussitôt qu'il l'entendit, Élie se couvrit le visage avec son manteau, il sortit et se tint à l'entrée de la caverne.

BERRI ONA KANTUZ (L'Evangile en chantant) (Mt 14, 22-33)**« Jainkoaren Semea, Zutan dugu sinestea. »***... Ceux qui étaient dans la barque se prosternèrent devant lui, et ils dirent : « Vraiment, tu es Fils de Dieu. »***1/- Jesus, bakar-bakarrik igan zen mendira
Han, luzaz bazterturik otoitz egitera.***(Jésus) se rendit dans la montagne, à l'écart pour prier. Le soir venu, il était là, seul.***2/- Goizaldera bazoan, oinez ur ganean :
Orduan hek harritu harren ikustean.***Vers la fin de la nuit, Jésus vint vers eux en marchant sur la mer. En le voyant marcher sur l'eau, les disciples furent bouleversés.***LITURGIE DES HEURES**

Du mardi au vendredi : LAUDES à l'église de Cambo à 8H00 (Sauf exception)

**RESERVATION DES
PLACES DE BUS POUR
LA VENUE DU PAPE
LEON XIV A LOURDES**

Les 4 paroisses du Doyenné (Cambo, Hasparren, Ustaritz, St Pierre d'Irube) organisent des bus pour se rendre à la messe présidée par le pape Léon XIV à Lourdes, le dimanche 27 septembre ; les horaires de départ et d'arrivée seront précisés ultérieurement.

Il reste des places. On ne pourra pas accéder sur le site autrement que par les transports collectifs. Inscription au secrétariat de la paroisse de Cambo, 2 pl. de l'église, dès que possible, dans la limite des places disponibles, (tél : 05 59 29 73 18) accompagnée du paiement de 20€ par personne, pour les frais de transport. L'inscription ne sera prise en compte qu'une fois le paiement parvenu à cette adresse.

**CONFESSIONS INDIVIDUELLES ET
MESSES DU 14 ET 15 AOÛT :
ASSOMPTION DE LA VIERGE MARIE**

- Vendredi 14 août à l'église de Cambo Confessions de 17h à 18h15 et messe anticipée à 18h30.
- Samedi 15 août à 10h30 dans les églises d'Ainhua, de Cambo et de Louhossoa.

MESSES : 08 et 09 AOÛT – 19^{ème} Dimanche Ordinaire A**Liturgie de l'Accueil et de la Parole – SUR LE MISSEL OTOITZ ETA KANTU**

Chant d'entrée	JESUS, MUNDUKO ARGIA (T 10) Ou Cambo 10h30 : Peuple de lumière (T 601)	Page 299 Page 443
Prépa. Pénitentielle	JE CONFESSE A DIEU... URRIKAL JAUNA! KRISTO URRIKAL! URRIKAL JAUNA!	Page 52
Gloria	AINZA ZERUETAN...	Page 160
Psaume. 84 Salmoa	Erakuts guri zure betiko bihotz ona, salbamendua igor, Jauna	Page 565
Accl. De l'Evangile	ALLELUIA	
Verset chanté ou proclamé par tous	Jauna bakarrik dut harkaitz eta salbatzaile : luzatu zautan eskua goitik, eta uholdetik atera. <i>J'espère le Seigneur, et j'attends sa parole.</i>	
Berri Ona Kantuz	Cf : Ci-dessus	
Profession de Foi	SYMBOLE DE NICEE CONSTANTINOPLE Proclamé par tous	Page 64
Prière Universelle	R/ JAUN ONA ZATO LAGUN, GUK EGIN DEIAK ENTZUN ! <i>ou sur le même air : O Seigneur, écoute-nous ; ô Seigneur, exauce-nous !</i>	
Préparation des dons	HAR OTOI JAUNA (B 2)	Page 275

Liturgie Eucharistique

Saindu	SAINDU	Page 179
Anamnèse	HAU DA SINESTEAREN 1: HIL ETA PIZTU... <i>Ou : Il est grand le mystère de la foi</i>	Page 180 Page 197
Gure Aita / Notre Père	Notre Père en français page 140	Page 141
Communion	MIRAKUILU GUZIZ MIRAGARRIA (C 17) <i>Ou Cambo 10H30 : Christ hier, Christ aujourd'hui (D 27)</i>	Page 318 Page 384
Chant final	CHANT FINAL: AGUR AINGERUEN... (V 21)	Page 202

BATAIOAK – BAPTÊMES

- Louise Ithurria (08/08) Itxassou,
- Unai Amestoy (08/08) Espelette,
- Carmen Richard (08/08) Cambo,
- Xalbat Vrignon-St Pierre (10/08) Louhossoa,
- Betti Lamothe (22/08) Louhossoa,
- Ewen et Cléa Ducasse-Yanes (22/08) Cambo
- Milan Dos Santos (29/08) Espelette,
- Alleko Moittoux Curutchet (29/08) Louhossoa,
- Adrià Placé-Schmitt (30/08) Cambo

EZKONTZAK – MARIAGES

- Guillaume Bordenave et Johanna Salguero (29/08) Cambo
- Matthieu Bergine et Eugénie Probst (29/08) Itxassou

EHORZKETAK – OBSEQUES

- Graxiana Jaureguiberry (30/07/2026) Louhossoa,
- Abbé Gabriel Barneix (04/08/2026) Arditeya Cambo,
- Josette Cazelles (05/08/2026) Cambo

PROCHAINES MESSES

Samedi 08 Août 19ème Dimanche Ordinaire A	18H30 CAMBO
Dimanche 09 Août 19ème Dimanche Ordinaire A	09H00 LOUHOSSOA 10H30 CAMBO Fêtes patronales 10H30 SOURAIDE
Vendredi 14 Août Messe anticipée l'Assomption	17h/18h15 Confessions CAMBO 18H30 Messe CAMBO
Samedi 15 Août Assomption de la Vierge Marie	10H30 AINHOA Fêtes patronales 10H30 CAMBO 10H30 LOUHOSSOA Fêtes patronales
Dimanche 16 Août 20ème Dimanche Ordinaire A	09H00 ESPELETTE 10H30 CAMBO



PELERINAGE DIOCESAIN A LOURDES - LE DIMANCHE 20 SEPTEMBRE 2026.

Pèlerinage accompagné
par l'abbé Gilbert Wangraoua.

VOYAGE EN BUS : inscription et paiement chez
CATHY FLEURS à Cambo 05.59.29.71.52. Tarif 25 €.

POSSIBILITE DE REPAS : (restaurant situé à quelques mètres du Sanctuaire de Lourdes) : Tarif : 23 €/personne - Menu unique (Entrée, plat, dessert, vin et café). Repas enfant : 10 € (plat-dessert).

Réservation et paiement au presbytère de Cambo. 0559297318

LE **LOTO ANNUEL** organisé par les bénévoles de la paroisse aura lieu le **dimanche 30 août à 15h** à la salle de hand de Cambo. Les **benefices récoltés serviront à l'entretien d'Etexhandia**. Les bénévoles sont attendus à la salle pour l'installation du matériel dès 8h30 et à partir de 18h pour le rangement. A l'issue, un moment de convivialité aura lieu à Etexhandia. **Les bénévoles remercient toutes les bonnes volontés** qui pourront amener des crêpes (par paquet de 6) à la salle. Pour tous renseignements, contacter Isabelle au 06 15 54 33 63. D'avance, UN GRAND MERCI à tous !

EQUIPES DE LITURGIE

LOUHOSSOA, LUNDI 10 AOÛT. Prépa. du 21ème dimanche Ordinaire A, le 23 août. *Fêtes patronales d'Itxassou.*

SOURAIDE, JEUDI 13 AOÛT. Prépa. du 22ème dimanche Ordinaire A, le 30 août.

AINHOA, LUNDI 24 AOÛT. Prépa. du 23ème dimanche Ordinaire A, le 06 septembre. *Prière pour la rentrée du catéchisme.*

CAMBO, LUNDI 31 AOÛT. Prépa. du 24ème dimanche Ordinaire A, le 13 septembre.

ESPELETTE, JEUDI 03 SEPT. Prépa du 25ème dimanche Ordinaire A, le 20 septembre. *Pélé diocésain, à Lourdes, de l'Hospitalité Basco-Béarnaise (HBB).*

ITXASSOU, JEUDI 10 SEPT. Prépa du 26ème dimanche Ordinaire A, le 27 septembre. *Pélé à Lourdes avec le Pape Léon XIV.*

INTENTIONS DE MESSES – DIMANCHE 09 AOÛT

19ème Dim. Ordinaire A

SAMEDI 08 AOÛT

Eglise de CAMBO – 18H30

ANNIVERSAIRES : Marie-Jeanne et Jean-Pierre Etcheverry, Christine Irigoyen, Georges-Léon Giry, Guy Serrano,

INTENTIONS : Christine Fourcade, Pantxo St Esteben, Jean-Marie Biscay, Rosette Doyharçabal, Paulette Loustau, Xalbat Halty, Laurent Maya, Frantxo Amestoy, José da Cunha,

DIMANCHE 09 AOÛT

Eglise de LOUHOSSOA – 9H00

NEUVAIN : Graxiana Jaureguiberry,

INTENTIONS : Marie-Claire Othatzéguy, Marcel Pierre Elissalde, Mailuxa Hirigaray, Baptiste Saint Esteben, Jean Bidart, Jean Mocho-Etchemendy,

Eglise de CAMBO – 10H30 Fêtes patronales

NEUVAIN : Marie-Hélène Echevarria,

ANNIVERSAIRES : Pierre Harreguy, Jean-Michel Oyarçabal,

INTENTIONS : Jeanine Ariztia, Henri Madrolle, Angèle Etcheverry, Elixabeth Hirigaray, Etienne Duhalde, Michel Chabrol, Gracieuse Léonie Yraguy, Maritchu Etchebarne, Beñat Larreboure, Sœur Léonie Mouesca, Oihan Fortin-Mouesca, Iban Etchevers, Défunts famille Adrienne Inçauragarat,

Eglise de SOURAIDE – 10H30

INTENTIONS : Sœur Graxi Durruty, Marie-José Casemajor, Estebe Lamarens, Pierrette Etchegaray, Philippe Bouétel, Monique Ibarlucia, Suzanne Erviti, Jérôme Bessonart, Suzanne Garat, Isabel et Koxé Bengoechea, Dolorès et Clotilde Erviti, Maritchu Etcheverry, Léonie Pourteau, Maité Arana, Eustaquio Cancillo, Battite Daguerre, Mailuxa et Paulino Retegui,

Messes en semaine (sauf en cas d'obsèques)

Lundi 10 Août : - messe à la sacristie de l'église de SOURAIDE à 9h00,

Mardi 11 Août : - messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h,

Mercredi 12 Août : - messe à la sacristie de l'église d'ITXASSOU à 17h,

Jeudi 13 Août : - messe à la sacristie de l'église d'AINHOA à 9h.

- Messe à la chapelle de Vieil Assantza à CAMBO à 17h15.

Vendredi 14 Août : - Confessions individuelles de 17h à 18h15 - église de CAMBO.

PRIERE POUR ACCUEILLIR LE PAPE LEON XIV EN FRANCE



Seigneur notre Dieu,

Toi qui ne cesses de semer en nos cœurs
le désir de vivre dans la justice et la paix,
nous te rendons grâce pour la visite
en France et à l'Unesco
de notre Saint-Père, le pape Léon XIV.

Bénis son voyage apostolique.

Prépare nos cœurs à l'accueillir avec joie.

Donne-nous de recevoir ses paroles avec confiance.

Apprends-nous à servir la magnifique humanité que tu as créée.

Fortifie notre foi, affermis notre espérance, stimule notre charité.

Par l'intercession de Notre-Dame et de tous les saints de France,
fais de nous des artisans d'unité, pour que le monde ait la vie.

Que le voyage apostolique du pape Léon XIV

porte des fruits abondants et heureux

pour l'Église, notre pays et le monde.

Toi l'Auteur de la vie pour les siècles des siècles. Amen.

À la sortie des messes des fêtes patronales

Des quêtes sont prévues au profit de l'HBB (Hospitalité Basco Béarnaise) les : **14 et 15 août à Cambo - 15 août à Ainhoa et Louhossoa - 23 août à Itxassou**. Elles sont organisées pour aider à assurer, uniquement, la gratuité et la prise en charge des frais de séjour des malades.

Du 18 au 21 sept. dans le cadre du pèlerinage diocésain à Lourdes. Concernant notre secteur CAMBO-HASPARREN-USTARITZ nous allons accompagner environ 30 adultes et 10 jeunes handicapés.

Merci pour votre générosité en faveur des plus fragiles.